



Adam Łukaszewicz

LES ÉDIFICES PUBLICS
dans les villes de l'Égypte romaine:
problèmes administratifs
et financiers



LES ÉDIFICES PUBLICS
dans les villes de l'Égypte romaine:
problèmes administratifs
et financiers

Adam Łukaszewicz

LES ÉDIFICES PUBLICS

dans les villes de l'Égypte romaine:
problèmes administratifs
et financiers



Comptes rendus
Maria Nowicka
Ewa Wipszycka-Bravo

Responsable éditoriale
Beata Jankowiak-Konik

Rédaction
Joanna Żurowska

Correction
Bożena Buczkiewicz

Index
Justyna Sprutta

Maquette
Anna Gogolewska

Photographie en couverture
Adam Łukaszewicz

Composition
Dariusz Górski

ISBN 978-83-235-3065-7 (druk) ISBN 978-83-235-3073-2 (pdf online)
ISBN 978-83-235-3081-7 (e-pub) ISBN 978-83-235-3089-3 (mobi)

© Copyright by Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa 2018

Première édition: Warszawa 1986

Ouvrage publié avec le concours du Recteur de l'Université de Varsovie

Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego
00-497 Warszawa, ul. Nowy Świat 4
e-mail: wuw@uw.edu.pl
księgarnia internetowa: www.wuw.pl

Édition 2, Warszawa 2018

Impression
Totem.com.pl

Table des matières

Préface à la nouvelle édition	7
Abréviations	9
Bibliographie sommaire	14
Introduction	17
Chapitre I. Les villes égyptiennes. Définition des édifices publics . . .	21
Chapitre II. Édifices des métropoles	38
Chapitre III. Administration et financement des édifices publics	72
Chapitre IV. Activité de construction des villes égyptiennes	110
Conclusion	124
Note de l'auteur	127
Liste des termes définissant les édifices publics	130
Index des empereurs romains	150
Index des noms géographiques	151
Index des toponymes	152
Index des noms des personnes	154
Index des fonctions et métiers	155
Illustrations	157

Préface à la nouvelle édition

Le présent tirage remplace la première édition de ce livre de 1986, déjà épuisée, qui fut d'ailleurs imprimée d'une manière très économique à une époque difficile. Témoignage d'une étape de réflexions d'un chercheur débutant sur le matériel papyrologique, cette étude a été achevée en 1978 pour être publiée huit ans après.

L'aspect archéologique est pratiquement absent de ce livre concernant la gestion des édifices publics. Ce fait résulte non seulement du choix d'un seul aspect de l'ensemble de problèmes concernant les édifices municipaux fait par l'auteur, mais aussi de l'état des sources archéologiques en Égypte, où les ruines des édifices municipaux sont peu nombreuses et mal conservées.

Cette étude, rédigée à l'origine en langue polonaise, fut traduite en français par M. Zsolt Kiss. Une brève note finale ainsi que quelques modifications minuscules dans le contenu du livre ont été ajoutées par l'auteur.

Naturellement, ce volume réimprimé sous forme extérieure modifiée ne contient pas de données papyrologiques publiées après la date de la conclusion du travail. Il serait sans doute désirable de traiter de nouveau le sujet de ce livre. L'auteur ne cesse pas d'espérer de pouvoir dans l'avenir continuer l'étude de certains aspects de la vie municipale en Égypte.

L'auteur tient à remercier Monsieur le Vice-Recteur de l'Université de Varsovie dont la générosité a rendu possible la présente publication. C'est à Madame Anna Szemberg, directrice des Éditions de l'Université de Varsovie que nous devons l'initiative de la réimpression. L'auteur lui doit de la reconnaissance pour ses soins ainsi que pour ceux de ses collaborateurs. Madame le Doyen de la Faculté d'Histoire de notre Université voudra de même trouver ici l'expression de ma gratitude.

Adam Łukaszewicz

Abréviations

Les éditions des sources sont citées à l'aide des abréviations couramment suivies. On peut trouver une liste des abréviations des éditions de papyrus dans E. G. Turner, *Greek Papyri, an Introduction*, Oxford 1966, ou dans J. F. Oates, R. S. Bagnall, W. H. Willis, Checklist of Editions of Greek Papyri and Ostraca, *BASP*, Supplement 1, 1978. Une liste des éditions d'inscriptions est donnée par LSJ.

Berger, Dict.	A. Berger, <i>Encyclopedic Dictionary of Roman Law</i> , New York 1953
BL	<i>Berichtigungsliste der Griechischen Papyrusurkunden aus Ägypten</i> , I–VI, Berlin–Leipzig–Leiden, 1922–1976
Bonneau, <i>Crue</i>	D. Bonneau, <i>La Crue du Nil, divinité égyptienne, à travers mille ans d'histoire (332 av. – 641 ap. J.-C)</i> , Paris 1964 .
Bowman, T. C.	A. K. Bowman, <i>The Town Councils of Roman Egypt</i> , American Studies in Papyrology XI, Toronto 1971
Calderini, <i>Bagni I</i>	A. Calderini, <i>Bagni pubblici nell' Egitto greco-romano</i> , Rend. Ist. Lomb. 52, 1919, pp. 297–331
Calderini, <i>Bagni II</i>	A. Calderini, <i>Ancora dei bagni pubblici nell'Egitto greco-romano</i> , Rend. Ist. Lomb. 57, 1924, pp. 737–748
Calderini, <i>Thésauroi</i>	A. Calderini, <i>ΘΗΣΑΥΡΟΙ. Ricerche di topografia e di storia della pubblica amministrazione nell' Egitto greco-romano</i> , Studi della Scuola Papirologica IV, 3, Milano 1924 (réed. Milano 1972)
Castiglione, <i>Kunst</i>	L. Castiglione, <i>Kunst und Gesellschaft im römischen Ägypten</i> , A. Ant. Hung. XV, 1967, pp. 107–152, pls I–XVIII
Chalon, <i>Édit</i>	G. Chalon, <i>L'édit de Tiberius Iulius Alexander</i> , Olten 1964
DACL	F. Cabrol, H. Leclercq, <i>Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie</i> , Paris
Daremberg, Saglio, Dict.	Ch. Daremberg, E. Saglio, <i>Dictionnaire des antiquités grecques et romaines</i> , I–V, Paris 1877–1919
Dautzenberg, <i>Gesetze</i>	V. Dautzenberg, <i>Die Gesetze des Codex Theodosianus und des Codex Iustinianus im Spiegel der Papyri</i> , Diss. Köln 1971

- Du Cange. Graec. *Glossarium ad scriptores mediae et infimae Graecitatis*, I–II, Lyon 1688 (réed. Graz 1958)
- EAA *Enciclopedia dell' Arte Antica Classica e Orientale*, I–VII, Roma 1956–1966; Supplemento A–Z, Roma 1973
- Egger, *Praetorium* R. Egger, *Das Praetorium als Amtssitz und Quartier römischer Spitzenfunktionäre*, Sitzungsberichte d. Österreich. Akad. der Wissenschaften 250, 4, Wien 1966
- ESAR *An Economic Survey of Ancient Rome*, ed. T. Frank, I–VI, Baltimore 1933–1940
- Fikhman, Oks. I. F. Fikhman, *Oksirinkh – gorod papirusov*, Moskva 1976
- Fikhman, *Remeslenniki* I. F. Fikhman, *Egipet na rubeže dvukh epokh. Remeslenniki i remeslennyi trud v IV – seredine VII v.*, Moskva 1965
- Fitzler, *Steinbrüche* K. Fitzler, *Steinbrüche und Bergwerke im ptolemäischen und römischen Ägypten*, Leipzig 1910
- FW F. Preisigke, *Fachwörter des öffentlichen Verwaltungsdienstes Ägyptens in den griechischen Papyrusurkunden der ptolemäisch-römischen Zeit*, Göttingen 1915
- Ginouvès, *Balaneutikè* R. Ginouvès, *Balaneutikè. Recherches sur le bain dans l'antiquité grecque*, Paris 1962
- ICS N. Lewis, *Inventory of Compulsory Services in Ptolemaic and Roman Egypt*, New Haven–Toronto 1968
- Janvier, *Législation* Y. Janvier, *La législation du Bas Empire romain sur les édifices publics*, Aix-en-Provence 1969
- Johnson, *Roman Egypt* A. C. Johnson, *Roman Egypt to the Reign of Diocletian* (ESAR II), Baltimore 1936
- Jones, CERP¹ A. H. M. Jones, *The Cities of the Eastern Roman Provinces*, Oxford 1937
- Jones, CERP² Jones, op. cit., IIe éd., Oxford 1971
- Jones, G. C. A. H. M. Jones, *The Greek Cities from Alexander to Justinian*, Oxford 1940
- Jones, *Later Roman Empire* A. H. M. Jones, *The Later Roman Empire, 284–602 (A Social, Economic and Administrative Survey)*, I–III, Oxford 1964
- Jouguet, VM P. Jouguet, *La vie municipale dans l'Égypte romaine*, Paris 1911
- Kunderewicz, *Kaisareia* C. Kunderewicz, *Quelques remarques sur le rôle des KAISAPEIA dans la vie juridique de l'Égypte romaine*, JJP 13, 1961, pp. 123–129

-
- Lallemand, *L'administration civile* J. Lallemand, *L'administration civile de l'Égypte de l'avènement de Dioclétien à la création du diocèse (264–382)*, Bruxelles 1964
- Lampe, PG Lex. G. W. H. Lampe, *A Patristic Greek Lexicon*, Oxford 1968
- LSJ H. G. Liddell, R. Scott, H. S. Jones, *A Greek – English Lexicon, with a Supplement*, Oxford 1968
- Lucas, *Materials*⁴ A. Lucas, J. R. Harris, *Ancient Egyptian Materials and Industries*, 4e éd., London 1962
- MacMullen, *Soldier* R. MacMullen, *Soldier and Civilian in the Later Roman Empire*, Cambridge (Mass.) 1967
- McDonald, *Meeting Places* W. A. McDonald, *The political Meeting Places of the Greeks*, Baltimore 1943
- MChr. L. Mitteis, U. Wilcken, *Grundzüge und Chrestomathie des Papyruskunde*, II. 2, Leipzig–Berlin 1912
- MGrundz. Ut supra, II. 1
- Méautis, *Hermoupolis* G. Méautis, *Hermoupolis-la-Grande*, Lausanne 1918
- Montevecchi, *Papirologia* O. Montevecchi, *La Papirologia*, Torino 1973
- Nowicka, *Maison* M. Nowicka, *La maison privée dans l'Égypte ptolémaïque*, Wrocław 1969
- Oertel, *Liturgie* F. Oertel, *Die Liturgie. Studien zur ptolemäischen und kaiserlichen Verwaltung Ägyptens*, Leipzig 1917
- Otto, *Priester und Tempel* W. Otto, *Priester und Tempel im hellenistischen Ägypten*, I–II, Leipzig–Berlin 1905–1908
- Petit, *Libanius* P. Petit, *Libanius et la vie municipale à Antioche au IV^e siècle après J.-C.*, Paris 1955
- Petit, *Empire* P. Petit, *Histoire générale de l'Empire romain*, Paris 1974
- Pharr, *Theodosian Code* *The Theodosian Code and Novels and the Sirmondian Constitution*, transl. by Cl. Pharr, Princeton 1952
- Preisigke, *Beamtenwesen* F. Preisigke, *Städtisches Beamtenwesen im römischen Ägypten*, Halle 1903
- Preisigke, *Girowesen* F. Preisigke, *Girowesen im griechischen Ägypten*, Strassburg 1910
- RE A. Pauly, G. Wissowa et al., *Real-Encyclopädie der classischen Altertumswissenschaft*, Stuttgart 1894
- Reil, *Beiträge* Th. Reil, *Beiträge zur Kenntnis des Gewerbes im hellenistischen Ägypten*, Leipzig 1913
- Rémondon, *Crise* R. Rémondon, *La crise de l'Empire romain*, Paris 1970

Roeder, <i>Hermopolis</i>	G. Roeder, <i>Hermopolis 1929–1939, Ausgrabungen der Deutschen Hermopolis-Expedition in Hermopolis, Ober-Ägypten</i> , Hildesheim 1959
Rostovtzeff, SEHRE	M. Rostovtzeff, <i>The Social and Economic History of the Roman Empire</i> , I–II, Oxford 1957
S.	E. Kiessling, <i>Wörterbuch der griechischen Papyrusurkunden</i> , Supplement I 1940–1966, Lieferung I–III, Amsterdam 1969–1971
Schmitz, <i>Stadtanlagen</i>	H. Schmitz, <i>Die hellenistisch-römischen Stadtanlagen in Ägypten</i> , Diss. Freiburg im Breisgau 1921
Taubenschlag, <i>Law</i> ²	R. Taubenschlag, <i>The Law of Greco-Roman Egypt in the Light of the Papyri, 332 B.C. – 640 A.D.</i> , 2e éd., Warszawa 1955
Thes. L. Lat.	<i>Thesaurus Linguae Latinae</i> , Lipsiae 1900
WB	F. Preisigke, <i>Wörterbuch der griechischen Papyrusurkunden ... aus Ägypten</i> Berlin 1925
WChr.	L. Mitteis, U. Wilcken, <i>Grundzüge und Chrestomathie der Papyruskunde</i> , I.2, Leipzig–Berlin 1912
W.Grundz.	Ut supra, I. 1
West, Johnson, <i>Currency</i>	L. C. West, A. C. Johnson, <i>Currency in Roman and Byzantine Egypt</i> , Princeton 1944

En général les revues sont citées suivant la liste de l'Année Philologique. Nous ne donnons ici que les abréviations divergeant plus ou moins de cette liste.

Archiv	Archiv für Papyrusforschung und verwandte Gebiete, Leipzig–Berlin
BIFAO	Bulletin de l'Institut Français d'Archéologie Orientale, Le Caire
CdE	Chronique d'Égypte. Bulletin périodique de la Fondation Égyptologique Reine Elisabeth, Bruxelles
Hellenica	L. Robert, <i>Hellenica</i> . Recueil d'épigraphie, de numismatique et d'antiquités grecques, I–XIII, Paris 1940–1965
HSCP	Harvard Studies in Classical Philology, Cambridge (Mass.)
LAAA	Annals of Archaeology and Anthropology, University of Liverpool, Liverpool
RBPhH	Revue Belge de Philologie et d'Histoire, Bruxelles
Rech. de Pap.	Recherches de Papyrologie, Paris
Rend. Ist. Lomb.	Rendiconti del Real Istituto Lombardo di Scienze e Lettere, Milano

Sav. Zeitschr.	Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte, Romanistische Abteilung, Weimar, Köln
TAPA	Transactions and Proceedings of the American Philo- logical Association, Lancaster

Bibliographie sommaire

- Abbott F. F., Johnson A. C., *Municipal Administration in the Roman Empire*, Princeton 1926
- Baraize E., *L'„Agora” d'Hermoupolis*, ASA 40, 1940, p. 741 sqq
- Bell H. I., *Antinoopolis: a Hadrianic Foundation in Egypt*, JRS 30, 1940, pp. 33–147
- Blumenthal F., *Der ägyptische Kaiserkult*, „Archiv” 5, 1913, pp. 317–345
- Böhm R., *Contribution à l'étude de l'administration romaine en Égypte*, Aegyptus 36, 1956, pp. 254–274
- Bonneau D., *La crue du Nil, divinité égyptienne, à travers mille ans d'histoire (332 av. – 641 ap. J.-C.)*, Paris 1964
- Borchardt L., *Der Augustustempel auf Philä*, JdI 18, 1903, pp. 73–90
- Borkowski Z., *Le papyrus de Berlin inv. 11314 et les prytanes d'Oxyrhynchus de 277 à 282*, CdE 43, 1968, pp. 325–331
- Borkowski Z., *Une description topographique des immeubles à Panopolis*, Warszawa 1975
- Bowman A. K., *The Town Councils of Roman Egypt* (American Studies in Papyrology 11), Toronto 1971
- Braunert H., *Die Binnenwanderung*, Bonn 1964
- Braunert H., *Griechische und römische Komponenten im Stadtrecht von Antinoopolis*, JJP 14, 1965, pp. 73–88
- Calderini A., *Bagni pubblici nell'Egitto greco-romano*, Rend. Ist. Lomb. 52, 1919, pp. 297–331
- Calderini A., *Ancora dei bagni pubblici nell'Egitto greco-romano*, Rend. Ist. Lomb. 57, 1924, pp. 737–748
- Calderini A., *Thēsauroi. Ricerche di topografia e di storia della Scuola Papirologica IV*, 3, Milano 1924 (rééd. Milano 1972)
- Castiglione L., *Kunst und Gesellschaft im römischen Ägypten*, A. Ant. Hung. XV, 1967, pp. 107–152, pls I–XVIII
- Chalon G., *L'édit de Tiberius Iulius Alexander*, Olten 1964
- Claude D., *Die byzantinische Stadt im 6. Jahrhundert* (Byzantinisches Archiv 13), München 1969
- Coulton J. J., *The Architectural Development of the Greek Stoa*, Oxford 1977
- Dąbrowski L., *La topographie d'Athribis à l'époque romaine*, ASAE LVII, 1962, pp. 19–32
- Dautzenberg V., *Die Gesetze des Codex Theodosianus und des Codex Iustinianus für Ägypten im Spiegel der Papyri*, Diss. Köln 1971
- Delorme J., *Gymnasion. Étude sur les monuments consacrés à l'éducation en Grèce*, Paris 1960
- De Ruggiero E., *Lo Stato e le opere pubbliche in Roma antica*, Torino 1925
- Downey G., *The Words Stoa and Basilike in Classical Literature*, AJA XLI, 1937, pp. 194–211

- Duncan-Jones R., *Human Members in Town Organization of the Roman Empire*, *Historia* XIII, 1964, pp. 198–208
- Egger R., *Das Praetorium als Amtssitz und Quartier römischer Spitzenfunktionäre*, Sitzungsberichte d. Österreich. Akad. der Wissenschaften 250, 4, Wien 1966
- Fikhman I. F., *Egipet na rubeže dvukh epokh. Remeslenniki i remeslennyi trud v IV – seredine VII v.*, Moskva 1965
- Fikhman I. F., *Oksirinkh – Gorod papirusov*, Moskva 1976
- Fitzler K., *Steinbrüche und Bergwerke im ptolemäischen und römischen Ägypten*, Leipzig 1910
- Francotte H., *Les finances des cités grecques*, Paris 1909
- Fraser P. M., *Ptolemaic Alexandria*, Oxford 1972
- Gara A., *Prosdigraphomena e circolazione monetaria*, Milano 1976
- Ginouvès R., *Balaneutikè. Recherches sur le bain dans l'Antiquité grecque*, Paris 1962
- Homo L., *Rome impériale et l'urbanisme dans l'Antiquité*, Paris 1951
- Huch G., *Die Organisation der öffentlichen Arbeit im griechischen Altertume*, Frankenstein in Schlesien 1903
- Janvier Y., *La législation du Bas-Empire romain sur les édifices publics*, Aix-en-Provence 1969
- Johnson A. C., *Roman Egypt to the Reign of Diocletian* (ESAR II), Baltimore 1936
- Johnson A. C., *Roman Egypt in the Third Century*, *JJP* 4, 1950, pp. 151–158
- Jones A. H. M., *The Cities of the Eastern Roman Provinces*, Oxford 1937 (II^e éd. Oxford 1971)
- Jones A. H. M., *The Greek Cities from Alexander to Justinian*, Oxford 1940
- Jones A. H. M., *The Later Roman Empire, 284–602 (A Social, Economic and Administrative Survey)*, Oxford 1964
- Jouguet P., *La vie municipale dans l'Égypte romaine*, Paris 1911
- Jouguet P., *Sur les métropoles égyptiennes à la fin du II^e siècle après J.-C. d'après les papyrus grecs*, *REG* 30, 1917, pp. 294–328
- Kühn E., *Antinoopolis, ein Beitrag zur Geschichte des Hellenismus im römischen Ägypten*, Göttingen 1913
- Kunderewicz C., *Quelques remarques sur le rôle des ΚΑΙΣΑΡΕΙΑ dans la vie juridique de l'Égypte romaine*, *JJP* 13, 1961, pp. 123–129
- Lallemand J., *L'administration civile de l'Égypte de l'avènement de Dioclétien à la création du diocèse (284–382)*, Bruxelles 1964
- Lucas A., Harris, J. R., *Ancient Egyptian Materials and Industries*, London 1962
- McDonald W. A., *The Political Meeting Places of the Greeks*, Baltimore 1943
- MacMullen R., *Roman Imperial Building in the Provinces*, *HSCP* 64, 1959
- MacMullen R., *Soldier and Civilian in the Later Roman Empire*, Cambridge (Mass.) 1967
- Martin V., *Relevé topographique des immeubles d'une métropole*, *Rech. de Pap.* II, 1962, pp. 37–73
- Mason H., *Greek Terms for Roman Institutions. A Lexicon and Analysis*, Toronto 1974
- Méautis G., *Hermoupolis-la-Grande*, Lausanne 1918
- Morenz S., *Die Begegnung Europas mit Ägypten*, Berlin 1968
- Nowicka M., *La maison privée dans l'Égypte ptolémaïque*, Wrocław 1969

- Oertel F., *Die Liturgie, Studien zur ptolemäischen und kaiserlichen Verwaltung Ägyptens*, Leipzig 1917
- Otto W., *Priester und Tempel im hellenistischen Ägypten*, I–II, Leipzig–Berlin 1905–1908
- Petit P., *Libanien et la vie municipale à Antioche au IV^e siècle après J.-C.*, Paris 1955
- Petit P., *Histoire générale de l'Empire romain*, Paris 1974
- Plaumann C., *Ptolemäer in Oberägypten. Ein Beitrag zur Geschichte des Hellenismus in Ägypten*, Leipzig 1910
- Preisigke F., *Girowesen im griechischen Ägypten*, Strassburg 1910
- Prentice W. K., *Officials Charged with the Conduct of Public Works in Roman and Byzantine Syria*, TAPA XLIII, 1912, pp. 113–123
- Reil Th., *Beiträge zur Kenntnis des Gewerbes im hellenistischen Ägypten*, Leipzig 1913
- Rémondon R., *La crise de l'Empire romain*, Paris 1970
- Rink H., *Strassen- und Viertelnamen von Oxyrhynchus*, Diss. Giessen 1924
- Roeder G., *Hermopolis 1929–1939, Ausgrabungen der Deutschen Hermopolis-Expedition in Hermopolis, Ober-Ägypten*, Hildesheim 1959
- Rostovzeff M., *The Social and Economic History of the Roman Empire*, I–II, Oxford 1957
- Rouillard G., *L'administration civile de l'Égypte byzantine* (II^e éd.), Paris 1928
- San Nicolò M., *Ägyptisches Vereinswesen zur Zeit der Ptolemäer und Römer*, Münchener Beiträge zur Papyrusforschung und Antiken Rechtsgeschichte, 2, (rééd.) München 1972
- Schmidt K. Fr. W., *Das Griechische Gymnasium in Ägypten*, Halle a. d. S. 1926
- Schmitz H., *Die Bauurkunde in P. Vindob. Gr. 12565 im Lichte der Ergebnisse der deutschen Hermopolis-Expedition*, Münchener Beiträge zur Papyrusforschung und Antiken Rechtsgeschichte, 19, 1934, pp. 419–428
- Schmitz H., *Die hellenistisch-römischen Stadtanlagen in Ägypten*, Diss. Freiburg im Breisgau 1921
- Schönbauer E., *Die rechtliche Stellung der Metropoleis im römischen Ägypten*, „Epigraphica” 11, 1949, pp. 115–146
- Schwartz J., *L'empereur Probus et l'Égypte*, CdE XLV, 1970, pp. 381–386
- Sjöqvist E., *Kaisareion. A Study in Architectural Iconography*, OpR I, 1954, pp. 86–108
- Świderek A., *Deux papyrus de la Sorbonne relatifs à des travaux effectués dans des temples de l'Héracléopolite*, JJP 11–12, 1957–1958, pp. 69–91.
- Tscherikower V., *Die hellenistischen Städtegründungen von Alexander dem Grossen bis auf die Römerzeit*, Leipzig 1927
- Turner E. G., *Roman Oxyrhynchus*, JEA 38, 1952, pp. 78–93
- Van Sickle C. E., *Diocletian and the Decline of the Roman Municipalities*, JRS 28, 1938, pp. 9–18
- Wegener E. P., *The Boule and the Nomination to the Archai in the Metropoleis of Roman Egypt*, Mnemosyne S. IV. 1. 1948
- Welles C. B., *The Greek City, Studi in onore di Aristide Calderini e Roberto Paribeni*, I, Milano 1957, pp. 81–99
- Wessely C., *Die Stadt Arsinoë (Krokodilopolis) in griechischer Zeit*, (rééd.), Milano 1975
- West L. C., Johnson, A. C., *Currency in Roman and Byzantine Egypt*, Princeton 1944

Introduction

Lorsque Octavien en l'an 30 avant J.-C. inclut l'Égypte dans l'Empire Romain, le pays sur le Nil comptait trois *poleis* grecques et un grand nombre d'agglomérations, chefs-lieux de nomes. Celles-ci ne disposaient pas d'institutions d'autonomie locale et différaient certainement de l'aspect des villes des autres provinces orientales. Leurs édifices les plus remarquables étaient les temples de culte égyptien. Quant aux autres monuments, les sources écrites et archéologiques de l'époque ptolémaïque sont très rares. L'époque romaine, qui dans tout le monde méditerranéen fut une période d'intense urbanisme, se caractérise également dans les villes égyptiennes par la création de nombreux édifices d'usage public.

Les édifices publics dans les villes peuvent être l'objet des recherches d'un historien d'art ou d'un historien d'architecture. Mais ils sont surtout étroitement liés aux institutions qui y trouvaient place ou qui les surveillaient. Le rôle des autorités municipales dans l'organisation des travaux de construction et de l'entretien de ces édifices fait partie du large problème de la vie municipale.

Il est évident que pour ceux qui voient en Égypte un lieu de floraison et de déclin des institutions sociales d'origine grecque et romaine, la vie des villes est un des domaines les plus importants. Le caractère et les résultats des recherches dans ce domaine sont étroitement liés au type de sources dont nous tirons informations pour connaître la vie urbaine en Égypte.

Les sources archéologiques, surtout dans l'état actuel de leur analyse et publication, ne nous aident en cela que dans une très faible mesure. L. Castiglione dit à juste titre que „les édifices publics, qui ont une grande importance du point de vue historique et social, nous sont bien moins connus que les petits objets d'art. On manque non seulement d'ouvrages de synthèse sur les ruines de ces édifices, mais même de documentation photographique digne de foi et de publications détaillées”¹. Cette opinion caractérise bien l'état de l'analyse des sources archéologiques sur les édifices publics. Cela incite sans doute à chercher à profiter des données fournies par les papyrus.

Les papyrus sont une riche source d'information, mais les informations que nous en tirons sont pour diverses raisons limitées.

Tout d'abord, parmi les documents connus sur la vie des villes, on manque presque totalement de textes de l'époque ptolémaïque, ce qui empêche de compa-

¹ Castiglione, *Kunst*, p. 119.

rer les institutions et les édifices de l'époque romaine avec leurs correspondants ptolémaïques et d'en suivre l'évolution.

Ensuite, les documents ne concernent que quelques villes de la Haute ou Moyenne Égypte (Oxyrhynchos, Hermoupolis, Antinoupolis, Héracléopolis, Panopolis et Arsinoé). Alexandrie, la capitale de la province, est pratiquement dépourvue de documentation papyrologique.

Troisièmement, les papyrus reflètent la vie des villes de manière partielle, illustrant surtout divers aspects du fonctionnement de l'administration. Enfin il ne faut pas oublier que la documentation papyrologique, abondante en apparence, est un échantillonnage réduit et pas toujours valable.

Les ouvrages de synthèse sur les institutions municipales de l'Égypte, comme celui de Pierre Jouguet publié en 1911 et toujours irremplaçable, „La vie municipale dans l'Égypte romaine”, ou la monographie d'Alan K. Bowman „The Town Councils of Roman Egypt” (1971), ne s'occupent pas de questions d'administration et d'utilisation des édifices publics ou ne considèrent ce domaine que marginalement.

De même les monographies sur Antinoupolis, Ptolémaïs et Hermoupolis s'occupent surtout de leur topographie, des cultes et des institutions². L'utilité de ces livres a d'ailleurs beaucoup baissé par suite de la publication, au cours de ces dernières décennies, de nombre de nouveaux documents. Une monographie plus récente sur Oxyrhynchos ne concerne que la période byzantine. L'étude d'Hermann Schmitz "Die hellenistisch-römischen Stadtanlagen in Ägypten" se base principalement sur les documents d'Hermoupolis publiés par C. Wessely dans le *Corpus Papyrorum Hermopolitarum* et se limite aux observations topographiques sur cette ville. Il semble donc justifié de passer en revue les papyrus pour aborder les problèmes des édifices publics en tant qu'éléments indispensables de la vie municipale, dont le fonctionnement est lié à l'activité administrative de la ville.

La matière de cette étude est constituée par les papyrus de l'époque romaine, y compris le IV^e siècle. Les limites chronologiques ne résultent pas d'un choix arbitraire mais découlent de l'état des sources. La majorité des documents sur les édifices publics remonte à la période entre les II^e et IV^e siècles ap. J.-C. C'est du III^e siècle en particulier que datent de nombreux témoignages sur l'activité architecturale des villes égyptiennes.

Les villes dont nous connaissons la vie grâce aux papyrus sont des villes de province, les capitales de nomes, les *μητροπόλεις*. C'est une catégorie bien définie du point de vue administratif et social. L'homogénéité de ce groupe permet

² G. Plaumann, *Ptolemais in Oberägypten. Ein Beitrag zur Geschichte des Hellenismus in Ägypten*, Leipzig 1910; E. Kühn, *Antinoopolis. Ein Beitrag zur Geschichte des Hellenismus im römischen Ägypten*, Göttingen 1913; Méautis, *Hermoupolis*; Fikhman, Oks.

justement de tenter, malgré l'insuffisance des sources, certaines conclusions d'ensemble. Il est évident qu' Alexandrie n'entre pas dans le cadre de ces observations générales car elle ne peut pas être comparée avec les villes de la χώρα³. L'échelle des problèmes ferait plutôt comparer Alexandrie avec des villes comme Rome, Antioche ou Constantinople, et non avec Oxyrhynchos ou Hermoupolis. Une autre raison pour ne mentionner les édifices d'Alexandrie que rarement c'est l'insuffisance de documentation papyrologique concernant les édifices alexandrins.

Dans la réalité administrative et juridique complexe de l'Égypte, le terme „édifice public”, ainsi d'ailleurs que „ville”, n'est pas évident, il est donc nécessaire de le préciser (chap. I). Cette étude est surtout une tentative d'analyse des sources. Le sujet ainsi compris n'englobe ni un essai de reconstruction de l'aspect des monuments, ni de leur entourage, c'est-à-dire la topographie des villes, la description des rues et des places, La caractéristique des édifices publics se concentre en particulier sur ceux dont l'apparition dans les papyrus permet d'établir les règles de leur fonctionnement dans le système administratif. Dans l'organisation des travaux publics un rôle particulier revient à l'institution d'*epimeleia* des édifices publics, c'est-à-dire la *cura operum publicorum*. L'étude de cette institution municipale, ainsi que d'autres, liées aux édifices, exige parfois le recours au matériel comparatif d'autres provinces, ainsi qu'aux données fournies par le Digeste, le Code Théodosien et le Code Justinien. Parfois il fallait aussi dépasser les stricts cadres chronologiques surtout quand les textes de l'époque ptolémaïque ou byzantine illustraient des questions mal éclairées par les documents de l'époque romaine. La tâche ainsi esquissée est très modeste, mais le caractère incomplet des sources oblige à renoncer à des objectifs plus ambitieux. Le lecteur trouvera donc ci-dessous plutôt un ensemble de quelques essais qu'un ouvrage de synthèse.

Le travail a été achevé en 1978.

Je tiens à exprimer ma très profonde reconnaissance à Madame Anna Świderek, qui a veillé sur mes recherches. Je tiens également à adresser l'expression de ma plus vive reconnaissance à Madame Iza Biezuńska-Małowist pour ses remarques et conseils précieux.

Madame Maria Nowicka et Madame Ewa Wipszycka ont bien voulu lire attentivement cette étude et je leur suis très reconnaissant pour de nombreuses suggestions. Enfin, je voudrais remercier Monsieur Zbigniew Borkowski de ses observations enrichissantes.

³ Une liste des sources concernant Alexandrie est donnée par A. Calderini, *Dizionario dei nomi geografici e topografici dell'Egitto greco-romano*, I. 1, Cairo 1935, s. v., pp. 55–206 (classement systématique des données). Cf. aussi P. M. Fraser, *Ptolemaic Alexandria*, I–III, Oxford 1972. La publication de base sur l'archéologie d'Alexandrie reste E. von Sieglin, *Expedition Ernst von Sieglin, Ausgrabungen in Alexandria. Unter Leitung von Theodor Schreiber*, Leipzig 1908–1924. Pour les fouilles polonaises à Alexandrie, cf. *Études et Travaux I–X*, 1966–1979.